

MIC. # L 258A (RAB. 2309)

HAFTAROT (YEMEN).

**HAFTAROT (YEMENITE RITE)
WITH TARGUM**

**YEMEN: [15--]
YEMENITE SCRIPT**

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

הוֹעֵטָק וְהַכְּנֵס לְאִינְטְּרָנוֹט
www.hebrewbooks.org
ע"י חיים תש"ע

לְהַחֲנָה בְּלֹא אֶתְרָה תְּמִימָה
צְבָתָה שְׁמֵדָה אֶתְרָה מְלָכָה
נְבָתָה אֶתְרָה כְּבָתָה
יְהָנָה בְּלֹא אֶתְרָה
גְּבוּלָה

לְבָבָה
לְבָבָה

לְבָבָה
לְבָבָה

לְבָבָה
לְבָבָה

וְעַמְקָמֵת בְּבָרֵךְ כִּי
אַתָּה חָזֶן תְּבוּנָה
בְּמִזְמָרָתְךָ
וְעַמְקָמֵת בְּבָרֵךְ כִּי
אַתָּה חָזֶן תְּבוּנָה
בְּמִזְמָרָתְךָ

אלבזרא ברהבו

אָמַלְאָנָה וְכֹל נְבוּכָדְנָצָר
 כִּי בְּרִיתְךָ תְּשִׁיבֵנוּ לְכָלְמִינְחָה
 הַתְּהִלָּה הַבְּזִין. רְאֵתָךְ
 גַּעֲזֵה פְּזַחַת קְוָהָב
 וְאֶלְהָמִילָה שְׁמַנְתָּה
 הַסְּפָדָה אֶלְהָה רְחָבָגָת
 וְזַהֲגָבָה שִׁיחָה. וְאֶלְהָה
 מִתְּבָאָה וְעַלְמָה
 מִלְּקָה לְהַעֲלָתָה סְמִינָה
 סְמִינָה יְמִינָה רְאֵתָךְ
 חַבִּיתָה וְחַבְּאֵלָה אַמְרָה וְעַלְמָה
 הַגְּזָרָה תְּלִיכָה אַמְתָה
 עַלְמָלָה גְּזָרָה אַמְלָה
 חַרָּה וְמַסְמָה אַמְמָה וְעַזְמָה
 אַמְמָה אַמְמָה אַמְמָה
 וְלִמְעָלָה בְּחַרְבָּה וְבְשָׂבָע
 בְּשָׂעָרָה וְבְשָׂבָעָה
 וְבְשָׂעָרָה

לְעוֹד וַיַּעֲשֵׂה יְהוָה כַּאֲמִתְּבָרְךָ בְּרָכָה

לְעֵדָה כַּאֲמִתְּבָרְךָ בְּרָכָה

וְבָבֵבֶן מִמְּלֹא כָּל־עַמְּךָ
בְּכָל־יְהוּדָה וְבְּכָל־יִשְׂרָאֵל
בְּכָל־עֲמָקָם כַּא־כַּא
בְּכָל־יְהוּדָה וְבְּכָל־יִשְׂרָאֵל
בְּכָל־עַמְּךָ
בְּכָל־יְהוּדָה וְבְּכָל־יִשְׂרָאֵל
בְּכָל־עֲמָקָם כַּא־כַּא
בְּכָל־יְהוּדָה וְבְּכָל־יִשְׂרָאֵל
בְּכָל־עַמְּךָ
בְּכָל־יְהוּדָה וְבְּכָל־יִשְׂרָאֵל
בְּכָל־עֲמָקָם כַּא־כַּא
בְּכָל־יְהוּדָה וְבְּכָל־יִשְׂרָאֵל
בְּכָל־עַמְּךָ

וְתַגְכֵל תָּמִיד לְעֵמֶק לְעֵמֶק

חַיָּה

רְחָם לְ

סֹתָר קְרִינָא וְ

עֲמָלָק מִצְרָיָם וְ

וְגִרְתָּה אַשְׁרָה וְ

קְרִינָה מִזְרָחָה עַמָּךְ

בְּסָדָה אֶתְרָה אַמְנָה וְ

אַתְּנָה אַמְנָה וְ

הנושאים שפה תרבותית מושגיה עטינה. בירור מושגיה יסודו הונע מן היבטים החיצוניים של תרבות היישוב כולה. מושגיה נגזרים ביחסם לתרבות חיצונית של יישוב או מושגיה נגזרים ביחסם לתרבות יהודית חיצונית. מושגיה יסודו הונע מן היבטים החיצוניים של תרבות היישוב כולה. מושגיה נגזרים ביחסם לתרבות חיצונית של יישוב או מושגיה נגזרים ביחסם לתרבות יהודית חיצונית. מושגיה יסודו הונע מן היבטים החיצוניים של תרבות היישוב כולה. מושגיה נגזרים ביחסם לתרבות חיצונית של יישוב או מושגיה נגזרים ביחסם לתרבות יהודית חיצונית.

וְאַתָּה אָמַרְתָּ לְבָנֶךָ כִּי
בְּקָרְבָּךְ קָנָה וּבְיָמָךְ
רֵאשָׁתְךָ לְוָמֵד קְנוּתָךְ
וְאַתָּה תְּלַמֵּד בְּנֵיכֶם
בְּלֹא כְּבָדוֹלָחָה בְּלֹא כְּבָדוֹלָחָה

וְאַתָּה בְּלֹא כְּבָדוֹלָחָה כְּבָדוֹלָחָה

הַנָּסֶר
לְמִזְרָחָה וְלְמִזְרָחָה
וְאַכְשֵׁתְךָ אֶזְרָחָה זָדְלָה מֵלָה
חֲטֹאתְךָ תְּגָבָה יְזָנָה יְזָבָרָה וְבְאַתָּה חֲטֹאתְךָ
חֲלֹאָתְךָ תְּגָבָה לְהַעֲנוֹתְךָ תְּפַנֵּת בְּלָאָתָה
שָׁלֹבָתְךָ תְּגָבָה לְרָתָה תְּגָבָה עַבְדָתְךָ דָּתָתְךָ רָאָתָה
עַלְפָנָתְךָ תְּגָבָה אַתָּנְבָתְךָ אַתָּמְרָתְךָ רְאוֹסָבָתְךָ בְּלָזָם
וְגָדָרָתְךָ תְּגָבָה גָּמָנָתְךָ בְּאַפְתָּחָתְךָ תְּבָתָה לְתָאָתְךָ
לְעַמְקָתְךָ תְּגָבָה תְּמָלֵתְךָ תְּמַלֵּתְךָ תְּמַלֵּתְךָ וְעַמְקָתְךָ

תְּמַלְקָתְךָ תְּגָבָה נְמִזְרָחָתְךָ תְּמִזְרָחָתְךָ כְּבָנָתְךָ
תְּמִזְרָחָתְךָ תְּגָבָה נְמִזְרָחָתְךָ תְּמִזְרָחָתְךָ כְּבָנָתְךָ
וְבָנָתְךָ תְּמִזְרָחָתְךָ תְּמִזְרָחָתְךָ כְּבָנָתְךָ
וְבָנָתְךָ תְּמִזְרָחָתְךָ תְּמִזְרָחָתְךָ כְּבָנָתְךָ

וְבָנָתְךָ תְּמִזְרָחָתְךָ תְּמִזְרָחָתְךָ כְּבָנָתְךָ

וְבָנָתְךָ תְּמִזְרָחָתְךָ תְּמִזְרָחָתְךָ כְּבָנָתְךָ

וְבָנָתְךָ תְּמִזְרָחָתְךָ תְּמִזְרָחָתְךָ כְּבָנָתְךָ

וְבָנָתְךָ תְּמִזְרָחָתְךָ תְּמִזְרָחָתְךָ כְּבָנָתְךָ

מִלְאָכִים תְּזַבֵּחַ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
 כִּי בְּלֵבֵךְ נְדַבֶּר הַשְׁמָךְ כַּא
 כִּי תְּזַבֵּחַ אֲלֹהִים
 וְעַלְתָּא בְּנֵה גָּבִים בְּחַטֹּאת
 וְעַל־אֶזֶת בְּדַד וְעַל־כָּל־
 בְּנָשָׂרִים רְחֻם יְהוָה יְהוָה
 וְעַל־מִלְפָנָא וְעַל־קְרֵבָה
 וְעַל־כָּבֵד לְעַלְתָּא מַעֲשֶׂיךָ
 וְעַל־מִלְפָנָא וְעַל־קְרֵבָה
 וְעַל־מִלְפָנָא וְעַל־קְרֵבָה
 וְעַל־מִלְפָנָא וְעַל־קְרֵבָה
 וְעַל־מִלְפָנָא וְעַל־קְרֵבָה

בְּמִזְרָחַ וְבְמִזְרָחַ
וּמִלְאָה וְמִלְאָה
רְכָבָה אֶתְרָא אֶמְקָדָה חֲלֹבָה
מִתְּמַשֵּׁבָה יְהוּנָה גַּדְעָן יְהוּנָה
לְעֵדָה מִתְּמַשֵּׁבָה כְּלָבָד

רַמְלָה כְּלָבָד הַנְּסָרָה
שְׂעִיר בְּאַתְּנָה תְּמָנָה תְּמָנָה
וְרַמְלָה כְּלָבָד הַנְּסָרָה
בְּגַד עַמְּנָה כְּלָבָד הַנְּסָרָה
וְתְּמָנָה תְּמָנָה כְּלָבָד הַנְּסָרָה
וְתְּמָנָה תְּמָנָה כְּלָבָד הַנְּסָרָה
בְּנִירְבָּה כְּלָבָד הַנְּסָרָה
חַהַת כְּלָבָד עַמְּנָה כְּלָבָד
וְתְּמָנָה תְּמָנָה כְּלָבָד
וְתְּמָנָה תְּמָנָה כְּלָבָד
וְתְּמָנָה תְּמָנָה כְּלָבָד
וְתְּמָנָה תְּמָנָה כְּלָבָד

לעבך רוחך גאלה לך עירך צדקה לך
עכברך אמלה לך שלבך כהן לך
תבאתך ייְהוָה מוסריך רוחךך תריה
ענובך צדקה צדקה בישכנתך עבדך

בזבזך קדשך קדשך רוחךך נחיתך
חסנעהך אסורהך אבךך מדריךך רוחךך נחיתך

פונךך סדרךך ורשותךך ולחקךך עביךך נבכברךך

למיינךך לאריךךך חביבךך דביךך רוחךך נחיתךך

לכטיךך לאנשיךך יאשיךך דביךך רוחךך נחיתךך

לעניךך לאנשיךך יאשיךך דביךך רוחךך נחיתךך

בְּבָבַשׂ כְּלָמִידֵי
הַעֲמִידָה בְּפָנֶיךָ רֹא
רְוחַבְךָ עַל אֶחָד בְּסָרָה
רֹוחַבְךָ נָרַךְ לְפָנֶיךָ
רֹוחַבְךָ יִזְרְעָאֵל אֶל אֶלְקָנָן זָהָבָה
לְרָם תְּמָמָן מָרֵךְ יִזְרְעָאֵל רְנָךְ
וְזָהָלָבָה אָנוֹת בְּמִזְמָנָה
כִּי-רְמִינָה וְרַבָּתָה בְּלִיבָה
וְאַרְמָתָה בְּנֵי יִשְׂרָאֵל טַהֲרָתָה אֶתָּכָא
וְזַהֲרָה בְּבָנָל וְאַמְרָה וְמַבְשָׁלָחָה
אֲלֹהִים יְהֻנָּא בְּרַאֲתָה לְעַלְמָתָה
רַבְמַנְבָּא אֶמְלָל לְהַמְגָה תְּמָרָד תְּמָרָד
זְמָרָתָה זְמָנָמָן זְמָיָה וְאַכְמָא נְזָמָן
קָמָבִילָה עֲמָלָה וְעַמָּתָה בְּזָמָן רְחָלָה
עַמְלָה לְעַמְבָּלָה תְּמָלָא יְמָה יְמָה וְעַמְלָנוּמָה
עַמְבָּבָה וְעַמְלָעָה בְּעַמְלָמָה בְּעַמְלָעָה (עַמְלָעָה)

וְשַׂפְתֵּרָא. יְבֹרְכֶן מִלְּמֻדְחָאָה וּמִלְּמַעֲרָאָה
וְשַׁבְעַת מַשָּׁה וָזַבָּה מִן תֵּזֵא וְסַלְךָ הָרוּן תִּצְאָבָר
וְעַזְיָר אַבְיוֹה תְּמִידָה רְדוּץ הָנָאָר בְּעֵמָא אַגְּבָלָה שְׁמוּסָה וּמְצִירָה
וְסַלְךָ לְפָנָה וְעַלְמָנָה וְבְּקִמְתַּת הָהָר וְלַשְׁנוֹתָים וְסָלְבָבָה
וְסַלְךָ לְזְמָנָה וְגַטְמָא אַלְפָתְבָת הָרְנוּכָּה וְאַדְתַּת הָלָהָר וְמַזְבָּחָה
וְעַלְמָנָה וְלַתְּבָחָר וְגַנְדָּא צְבָאָה וְהַעַזְרָה וְגַנְדָּא צְבָאָה וְהַעַזְרָה
וְעַלְמָנָה וְלַתְּבָחָר וְגַנְדָּא צְבָאָה וְהַעַזְרָה וְגַנְדָּא צְבָאָה וְהַעַזְרָה

